

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

■ 자동차등록규칙 [별지 제11호 서식] <개정 2021. 2. 5.>
■ Regulations on Motor Vehicle Registration [Attached Form No. 11]
(Amended Feb. 5, 2021)

자동차365(www.car365.go.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
Applications may also be submitted on the Car365 website
(www.car365.go.kr).

자동차 변경등록 신청서 Application for Amendment to Automobile Registration

※ 음영 처리된 칸은 신청인이 적지 않으며, []에는 해당되는 곳에 √표를 합니다.

※ Mark selection boxes with a check mark (√). The shaded sections are for official use only and are NOT to be filled out by the applicant.

(앞쪽)
(Front)

접수 번호 Application No.	접수 일시 Date/Time of Receipt	발급 일시 Date/Time of Issuance	처리 기간 Processing Period: Immediate
소유자 Owner	성명(명칭) Name (or corporation)	주민등록번호(법인등록번호) Resident/Corporate Registration Number	
	주소 Address		
	전자우편 Email	(휴대)전화번호 (제작결함 시정 통지 시 문자 발송) Mobile Phone (for text message notifications regarding manufacturer recalls)	
자동차 Automobile	등록 번호 Registration Number	색상 Color	
	사용 본거지 (주민등록지, 법인 등의 주 사무소 또는 지점) Primary Location of Use (Resident Registration address; main/branch office for corporations)		
변경 사항 Type of Amendment	<div>[]명칭 []법인등록번호 []자동차의 사용본거지 []Name []Corporate Registration Number []Primary location of use</div>		
	<div>[]자동차의 용도 []자동차의 종류 []자동차등록번호 []기 타 []Purpose of automobile []Type of automobile []Registration number []Other</div>		
변경 내용 Amendment Details	변경일 Date of Amendment	변경 전 Before Amendment	변경 후 After Amendment

「자동차관리법」 제11조, 「자동차등록령」 제22조제1항 및 「자동차등록규칙」 제29조제1항에 따라 위와 같이 신청합니다.

I hereby submit this application in accordance with Article 11 of the Motor Vehicle Management Act, Article 22(1) of the Decree on Motor Vehicle Registration, and Article 29(1) of the Regulations on Motor Vehicle Registration.

년 월 일
YYYY MM DD

신청인 성명
Applicant Name

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

생년월일
Date of Birth

특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장
귀하

Submitted to Respective Mayor, Provincial Governor, Governor, or District Head

행정정보 공동이용 동의서
Consent to the Shared Use of Administrative Information

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장이 뒤쪽의 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다.

I consent to the verification of the relevant items on the reverse side of this application through the shared use of administrative information systems in accordance with Article 36(1) of the Electronic Government Act, as well as through the respective computer information processing systems of the respective province, city, county, and/or district.

※ 신청인이 특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장의 확인에 동의하지 않거나 전산정보처리조직 및 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 확인할 수 없는 경우에는 해당 서류(법인등기부등본은 제외합니다)를 신청인이 직접 제출해야 합니다.

※ If the applicant does not consent to this verification or if verification is not possible through the shared use of administrative information systems in accordance with Article 36(1) of the Electronic Government Act, the applicant must submit the relevant documents directly (exc. the Certificate of Corporate Registration).

신청인(대표자)
Applicant (Representative)

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

첨부 서류 Attachment(s)	뒤쪽 참조 Refer to the back.	수수료 1,300원(주민등록 전입신고로 갈음하는 사용 본거지 변경은 제외합니다.) Fee: ₩1,300 (This fee is waived for changes to the primary location of use when replaced with a Declaration of Household Relocation.)
------------------------	-----------------------------	---

210mm×297mm [백상지 또는 중질지 80g/㎡]

<p>신청인 제출 서류 Required Document(s)</p>	<p>1. 변경등록 신청 사유(변경 명세)를 증명하는 서류(사업용 자동차는 「여객자동차 운수사업법」 및 「화물자동차 운수사업법」에 따른 사업계획의 변경을 증명하는 서류를 포함합니다.) 1부</p> <p>1. One copy of a document certifying the reason for the change in registration (inc. documents certifying the change of business plan for commercial automobiles in accordance with the Passenger Transport Service Act and the Trucking Transport Business Act).</p> <p>2. 자동차등록번호판(등록 번호가 변경되는 경우에 제출합니다.) 2매</p> <p>2. Two (front and back) registered automobile license plates (to be submitted when the registration number is changed).</p> <p>3. 대리인이 신청하는 경우에는 위임장 및 위임한 사람의 신분을 확인할 수 있는 신분증명서 사본(법인인 경우에는 법인인감증명서를 말하며, 해당 법인이 제출한 사용인감계를 등록 관청이 대조·확인할 수 있는 경우에는 제출하지 않아도 됩니다.) 각 1부</p> <p>3. If the application is made by a legal representative, one copy each of the power of attorney and the identification document verifying the identity of the principal (for corporations, this refers to the Corporate Seal Certificate; submission is not required if the registration authority can verify the Corporate Seal Certificate previously submitted by the relevant corporation).</p>	<p>수수료 1,300원(주민등록 전입신고로 갈음하는 사용 본거지 변경은 제외합니다.) Fee: ₩1,300 (This fee is waived for changes to the primary location of use when replaced with a Declaration of Household Relocation.)</p>
<p>특별시장·광역시장·특별자치시장·도지사·특별자치도지사 또는 시장·군수·구청장 확인사항 To Be Verified by the Respective Mayor, Provincial Governor, Governor, or District Head</p>	<p>1. 소유자가 개인인 경우에는 주민등록표 초본, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명(주민등록증 사본 또는 운전면허증 사본이나 그 밖의 사용 본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.)</p> <p>1. If the owner is an individual, verify the Resident Registration Records, driver's license, or Certificate of Alien Registration (or a copy of the Resident Registration Card, driver's license, or other documents verifying the primary location of use).</p> <p>2. 비사업용 자동차를 등록하는 법인 등의 경우에는 사업자등록증 또는 법인 등기사항증명서(사업자등록증 사본이나 그 밖의 사용본거지를 알 수 있는 서류로 갈음할 수 있습니다.)</p> <p>2. For non-commercial automobile registrations by corporations, verify the Certificate of Business Tax Registration or Certificate of Corporate Registration (a copy of the Certificate of Business Tax Registration or other documents verifying the primary location of use).</p> <p>3. 자동차등록원부</p> <p>3. Certificate of Automobile Registration</p>	

유의사항

Note

1. 자동차등록원부에 적힌 등록사항이 변경된 경우에는 그 사유가 발생한 날부터 30일 이내(사용본거지 변경인 경우에는 전입신고일로부터

30일 이내에 말합니다.)에 변경등록을 신청하여야 합니다.(「자동차관리법」 제11조제1항)

1. If any information on the Automobile Registration Certificate changes, the owner must apply for an amendment to the registration within 30 days of the change (for changes to the primary location of use, within 30 days of the date of the relocation declaration) in accordance with Article 11(1) of the Motor Vehicle Management Act.

- 위의 사항을 위반한 경우에는 관련 규정에 따라 과태료를 물게 됩니다.(「자동차관리법」 제84조제5항제2호, 같은 법 시행령 별표 2)

- Failure to comply may result in a fine in accordance with Article 84(5)(2) of the Motor Vehicle Management Act and Annex 2 of the Enforcement Decree of the same Act.

2. 자동차 소유자의 주민등록지가 자동차의 사용 본거지인 경우에는 「주민등록법」에 따른 전입신고로 사용 본거지 변경등록을 갈음하고, 자동차 소유자가 「주민등록법」에 따라 성명 또는 생년월일을 정정한 경우에는 정정신고로 갈음합니다.

2. If the primary location of use is the same as the owner's Resident Registration address, the change in the primary location of use may be replaced with a Declaration of Household Relocation in accordance with the Resident Registration Act. If the owner corrects their name or date of birth under the Resident Registration Act, the correction may be replaced with a declaration of amendment.

3. (휴대)전화번호와 전자우편(이메일)주소는 귀하의 자동차 관리(리콜 등)에 필요한 사항을 안내하고 도움을 주려는 목적으로 이용되니 적어 주시고, 변경되는 경우에는 관할 등록 관청에 알려주십시오. 다만, 본인이 원하지 않으면 적지 않아도 됩니다.

3. Your phone number and email address shall be used to provide guidance and assistance for managing your automobile (e.g., recalls). Fill in this information and notify the relevant registration authority of any changes. If you do not wish to provide this information, you may leave it blank.
